

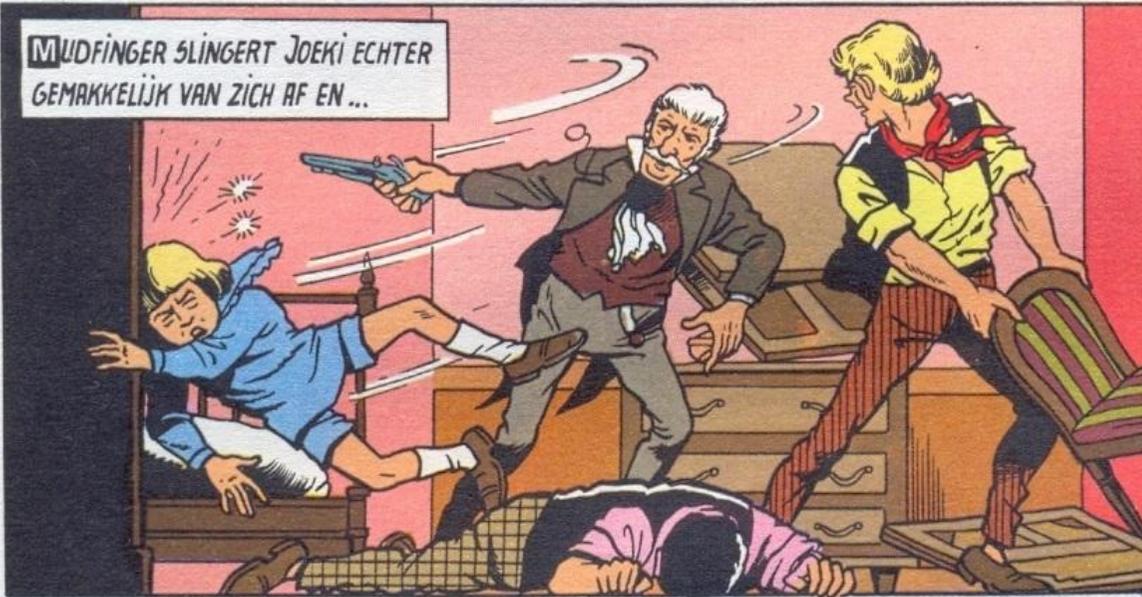
La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *ik ga er onder hun neus **vandoor*** » (« *je me tire sous leur nez* »).

On y trouve notamment la forme verbale « ga ... **VANDOOR** », qui aurait pu provenir d'un infinitif « **VANDOOR**gaan », verbe qui aurait été « à particule séparable ». Mais on a plutôt affaire à un adverbe pronominal « er (daar) ... **VANDOOR** », composé de deux anciennes prépositions « **VAN** » et « **DOOR** », correspondant à des notions de déplacement.

Toujours est-il que l'expression « **VANDOOR** gaan », quand elle est « conjuguée », engendre en néerlandais l'équivalent d'une séparation de « **VANDOOR** » de sa forme verbale proprement dite et cette sorte de particule séparable « **VANDOOR** », composante du verbe, fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément (« *onder hun neus* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

MUDFINGER SLINGERT JOEKI ECHTER GEMAKKELIJK VAN ZICH AF EN ...



Laat vallen, man! Ik heb je onder schot!



Denk je werkelijk zo gemakkelijk weg te komen? Er is politie in de buurt en...



Dat weet ik maar dat hindert niet! Voor jullie alarm kunnen slaan leg ik mijn vermomming af en ga er onder hun neus vandoor!



Maar eerst ga ik jou op die stoel vastbinden!

